

Sie streute Erbsen

她撒了豌豆

一览表

您肯定已经知道

1. 规则动词的过去时

a) 功能

过去时是除现在完成时以外讲述过去发生的事情的另一种可能。如果讲述者叙述较长时就过去时。他对所讲的事情持一定的距离。

b) 构成

在动词词干上附 **-t** (如果动词词干以 **-t** 或 **-d** 结尾, 就附 **-et**):

不定式	动词词干	过去时标志	动词词尾(第一、三人称单数)
hören	hör-	-t	-e
arbeiten	arbeit-	-et	-e
reden	red-	-et	-e

ich/er **hörte**, ich/er **arbeitete**, ich/er **redete**

过去时动词词尾与现在时动词词尾相应。现在时第三人称单数的词尾是 **-t (er hört)**。

为了与现在时相区别, 过去时第三人称单数的词尾是 **-te (er hörte)**:

现在时: *sie hört* 过去时: *sie hörte*

现在时			过去时	
	单数			
第一人称	ich	höre	ich	hörte / arbeitete
第二人称 (亲密)	du	hörst	du	hörtest / arbeitetest
(客气)	Sie	hören	Sie	hörten / arbeiteten
第三人称	er/sie	hört	er/sie	hörte / arbeitete

	复数				
第一人称	wir	hören	wir	hörten	/ arbeiteten
第二人称 (亲密)	ihr	hört	ihr	hörtet	/ arbeitetet
(客气)	Sie	hören	Sie	hörten	/ arbeiteten
第三人称	sie	hören	sie	hörten	/ arbeiteten

2. 不规则动词的过去时

不规则动词的过去时在第十四课里讲解！本课中只出现一个不规则的形式：

webtun: 现在时: **Das tut sehr web.** 过去时: **Das tat sehr web.** 情态动词的过去时可在第十二课及第十四课中找到。

对话中的表达法

So eine Überraschung!

Das ist mein Geheimnis.

etwas sein:

Bist du jetzt auch Journalistin?

Das war so: ...

Sie war auch sehr böse.

etwas wissen wollen:

Sie wollte unbedingt unser Geheimnis wissen.

第十一课中的故事是虚构的：小精灵去看望小家神们。小精灵是从那本关于科隆小家神的传说的书里出来到安德里亚斯这里来的。她想知道，为什么小家神不再帮助人们做活儿了。

Ex: Hallo, Heinzelmännchen, da bin ich wieder!
 Heinzelmännchen: So eine Überraschung! Wo kommst du denn her?
 Ex: Ich bin jetzt bei den Menschen.
 Heinzelmännchen: Du meinst bei einem Menschen.
 Ex: Ja, woher weißt du das?
 Heinzelmännchen: Das ist mein Geheimnis.
 Ex: Was macht ihr denn jetzt?
 Heinzelmännchen: (开玩笑地说)Sag mal: Möchtest du ein Interview?
 Bist du jetzt auch Journalistin?
 Ex: Nein! Aber bitte, erzähl mir: Warum helfst du den Menschen nicht mehr? Was ist damals passiert?

小精灵得知了事情的来龙去脉：一位裁缝的好奇太太在她家里的楼梯上给小家神们撒了豌豆，想看看究竟是谁在夜里替她的丈夫做活儿。

Heinzelmännchen: Damals, damals ... Das war so: Wir arbeiteten für die Menschen. Auch für den Schneider. Wir nähten die Kleider für ihn. Aber seine Frau, die war sehr neugierig.

Ex: Wie ich!
 Heinzelmännchen: Ja, wie du! Aber sie war auch sehr böse. Sie streute Erbsen auf die Treppe – viele, viele Erbsen. Wir stolperten – das tat sehr weh.
 Ex: Aber warum streute sie Erbsen?
 Heinzelmännchen: Wir arbeiteten ja nachts. Und die Frau vom Schneider wollte uns unbedingt sehen. Wir stolperten – und sie hörte uns. Sie machte Licht an ... Da sind wir schnell verschwunden.
 Ex: Für immer?

单词和词组

So eine Überraschung!	真没想到!
die Überraschung	意外之事
Wo kommst du denn her?	你究竟从哪儿来?
herkommen	从...来
damals	当时
der Schneider	裁缝
nähen	缝
die Kleider	衣服
böse	恶
wie	和...一样
Erbsen streuen	撒豌豆
die Erbse/die Erbsen	豌豆
die Treppe	楼梯
stolpern	绊跤
für immer	永远

练习

1 您听到了什么? 请将正确的答案划叉标出。

- Wir arbeiten für die Kobolde.
 - Wir arbeiten für die Menschen.
 - Wir arbeiten für die Frau vom Schneider.
- Wir nähten die Blusen für den Schneider.
 - Wir nähten die Röcke für den Schneider.
 - Wir nähten die Kleider für den Schneider.
- Seine Frau war sehr böse.
 - Seine Frau war sehr merkwürdig.
 - Seine Frau war sehr faszinierend.
- Sie streute Erbsen in die Gläser.
 - Sie streute Erbsen auf den Teller.
 - Sie streute Erbsen auf die Treppe.

- 5. a) Die Frau vom Schneider wollte uns unbedingt sprechen.
- b) Die Frau vom Schneider wollte uns unbedingt sehen.
- c) Die Frau vom Schneider wollte uns unbedingt hören.
- 6. a) Wir stolperten, und sie machte Licht.
- b) Wir stolperten, und sie hörte uns.
- c) Wir stolperten, und sie streute Erbsen.
- 7. a) Sie wollte unseren Geburtstag wissen.
- b) Sie wollte uns unbedingt sehen.
- c) Sie wollte unser Horoskop wissen.

2 请拟几个问题 - 用提供的表达和括弧里的疑问词或者不用疑问词。

1. herkommen (wo?)

2. wissen (woher?)

3. machen (was?)

4. Menschen helfen (warum?)

5. passieren (was?)

6. Journalistin sein

7. ein Interview mögen/ich möchte

3 请填入合适的动词过去时形式。

- 1. Die Heitzelmännchen _____ auch für den Schneider.
- 2. Sie _____ die Kleider für ihn. 3. Die Heitzelmännchen _____ nachts.
- 4. Die Frau vom Schneider _____ sie unbedingt sehen.
- 5. Sie _____ Erbsen auf die Treppe.
- 6. Die Heitzelmännchen _____ und die Frau _____ sie.
- 7. Sie _____ Licht _____.

streuen	anmachen	arbeiten	stolpern	hören	nähen
arbeiten	wollen				

4 下列句中动词过去时的形式是什么?

Die Frau vom Schneider erzählt:

1. Ich _____ die Heinzelmännchen unbedingt sehen.
2. Ich _____ Erbsen auf die Treppe.
3. Ich _____ die Heinzelmännchen.
4. Ich _____ das Licht _____.
5. Aber die Heinzelmännchen _____ verschwunden.

5 小家神们讲了些什么? (无解答答案)

6 请先填入空缺的单词, 然后将他们写进相应的空格中。(ü = ue)

1. Bist du jetzt auch _____?	<input type="text"/>
2. Möchtest du ein _____?	<input type="text"/>
3. Die Frau vom Schneider war sehr _____.	<input type="text"/>
4. Warum _____ ihr den Menschen nicht mehr?	<input type="text"/>
5. Was ist damals _____?	<input type="text"/>
6. Wir _____ für die Menschen.	<input type="text"/>
7. Was _____ ihr denn jetzt?	<input type="text"/>
8. Die Frau streute _____.	<input type="text"/>
9. Die Heinzelmännchen arbeiteten _____.	<input type="text"/>
10. Die Frau vom _____ war neugierig.	<input type="text"/>
11. Sie wollte uns _____ sehen.	<input type="text"/>
12. Sie hörte _____.	<input type="text"/>
13. Sie wollte unser _____ wissen.	<input type="text"/>

So eine _____